

ARAD VÁRMEGYÉNEK

1845-dik évi Augustus 18-án tartott Közgyűlésén, midőn

Méltóságos Lucsivnai

FASCHÓ JÓSEF ÚR,

ARANYSARKANTYÚS VITÉZ ÉS KIRÁLYI TANÁCSOS, A' NEVEZETT MEGYÉ-
NEK FÓISPÁNI SZÉKÉT MINT HELYTARTÓ ELFOGLALÁ

MONDOTT

BESZÉDEK.



ARADON,

NYOMATOTT BEICHEL JÓSEF BETŰVEL.

1911. évi Augustus 12-én tartott Közgyűlésének, minde

M. öltöngés-felújítás

TÁRSASÁG

ARANYBANKATYÚS VITÉS ÉS KÉPES TÁRSASÁG, A KÖNYVTÁR...
KÖNYVTÁR...
KÖNYVTÁR...

BESZÉD.

KNY-19-01203



ARADON

STOMATOTTSÁG...
STOMATOTTSÁG...

Főispáni Helytartó Urnak beszéde:

Tekintetes Karok és Rendek!

Felséges Urunk Királyunk' határtalan kegyelméből e' nemes megye' főispáni helyettesévé kineveztetvén, megjelentem e' helyen, hogy tisztí székemet elfoglaljam, melyen a' tekintetes Karok és Rendek szives közremunkálásával e' megyét kormányozni, közjavát, jövődjét biztosítani, 's jóra vezetni feladásom. Mindenek előtt tehát kérem, méltóztassanak a' kegyelmes királyi kinevezésre vonatkozó levelet felolvastatni, hogy ennek folytában a' megkívántató esküt a' tekintetes Karok és Rendek színe előtt letehessem.

(Következik az eskü letétele.)

Elfoglalom tehát ezennel Ó Császári 's Apostoli királyi Felségének kegyelméből nemes Arad Vármegyének kormányzói székét. — Nem titkolhatom a' legélénkebb öröm' érzéseit, melyek lelkeket áthatják, midőn olly megye kormányával szerencsétetem, melynek neveltje vagyok, melyben ifjúságom zsenge éveit töltöttem; melynek életem szebb részét — a' tekintetes Karok és Rendek bizodaljától nyert köz hivatalokban tett szolgálatoknak — áldozhatni szerencsés voltam; melynek lakóihoz rokonság, a' legtisztább barátság, kiolthatatlan háladatosság, 's annyi egyéb életviszonyok édes emlékei 's kötelekei csatolnak.

De más részről kénytelen vagyok megvallani, hogy belsőmet méltó aggodalmak is töltik, ha képes leszek e' díszes hivatásomnak méltóképen

megfelelhetni 's betölthetni azon helyet, melyet előttem oly nagy hazafiak, hazánknek oly dicső oszlopai elfoglaltak, kiknek nevei minden Magyarnek szívében 's emlékezetében élnek; kiknek tettei hazánk történeteinek lapjain tündökölnek. Lehetetlen azért gyengeségemet nem éreznem, ha visszaemlékezem azok' fényes sorára, kik e' megyét kormányozták, — ama nagy hirű Grassalkovičsra, ki, miután megyénk, eleink' vitésége 's a' dicső uralkodó ház segedelme által a' török járom alól kiszabadulván, hazánkhoz visszaesatoltatott, kormánya alatt polgári létünknek alapját első vetette meg; — ama nagy hazafira Fekete György országbíróra, kinek üdvös intézkedései — többek között — állíták vissza e' vidéken a' köz bátorságot. — Következett erre egy — hazánkra nézve-viszontagságokkal teljes időszak, egy emberszerető és felvilágosodott Fejedelem uralkodása, kinek nemes szándékai azonban sikert nem nyerhettek, részint: mivel a' kor még nem volt azokra megérve, részint 's főképen, mivel azokat nem szerencsésen választott úton iparkodott életbe léptetni. — Utódja alatt a' Nemzet kívánságára régi épségébe állittatván vissza egy ideig csorbulást szenvedett megyei szerkezetünk — Arad megye főispánjává Almássy Pál neveztetett, kinek szelíd kormánya szinte 32. évig boldogította e' megyét; — ezt követé báró Wenkheim József elébb mint főispáni helyetes, utóbb mint valóságos főispán, kinek a' közbátorság' fentartása, a' bel igazgatás' rendszerítése, szóval a' megye' java iránt fáradhatatlan munkássággal 's bölcs tapintattal tett czélirányos rendszabásai nyomosabban tanúsítják érdemeit, sem hogy azokat nekem itt elősorolnom kellene; — csak azt kívánom e' helyen érinteni, miszerint dicsőségemnek tartom: hogy az ő bölcs kormánya alatt lehetett szerencsém e' Megyében köz pályára lépni. — Őt a' főispáni hivatalban báró Orczy Lőrincz váltotta fel, kinek e' megye virágoztatására ezéző üdves intézkedései közül legyen elég csak egyet felhoznom, a' megyebeli tiszti nyugpénz intézet alapítását, mely által a' megyei tisztviselők' jövedője biztosított. — De van még egy, kinek említése a' tekintetes Karok és Rendek szívében talán fájdalmas érzést gerjeszt, mert általa az elválás szomorú érzése megújúl; kinek emléke mindnyájunk szívében él 's még sokáig élni fog, ki mindnyájunkat általában és egyenkint oly annyira lekötelezett, kinek hallhatatlan országos érdemeinél fogva személyét körül övedző fényköréből e' megye kormányzói székre is, estek némely sugarak, és ez szeretve tisztelt főispánunk szigeti Szerencsy István. — Habár saját kívánságára országos hivatalának gondjai és terhei miatt e' megye közvetlen kormányzásától feloldoztatott, némi vigasztalást e' súlyos veszteség mellett is

csak abban találhatunk, hogy „aradi“ lenni meg nem szűnt, hogy valóságos főispánunknak megmaradt, és ez által azon édes kötelék, mely e' nemes megyét szeretett főispánjához kapcsolta, végkép el nem szakadt.

Mind ezen nagy férfiaknak emlékezete, kik engemet e' megye közdolgainak vezetésében megelőztek, egy részről, mint mondám, csüggesztőleg hat reám, de hat más részről buzdítólag, serkentőleg is; mert kétszeresen érezteti velem állásomnak fontosságát, 's azon szent köteletséget, miszerint egész erőm megfeszítésével kell iparkodnom, hogy a' dicsőítetteknek magas érdem polczát ha el sem érhetem, legalább tőlem kitelhetőleg megközelítsem, 's e' törekvéseimben legbiztosb támaszt a' tekintetes Karok és Rendeknek bölcseséggel párosult szivességében, és a' tiszti kar munkásságában keresek, 's találhatni reménylek, kik azt, minék a' dicsőítettekhez képest igénytelen csekély személyem híjával vagyon, — pótolandják. — Ezt pedig méltán remélhetem én, ki itt születve, neveltetve, 's életem nagyobb részét e' megye köz hivatalaiban töltve, nem jövök, hanem térek vissza a' tekintetes Karok és Rendek körébe, kiket együttvéve tisztelni, egyenkint szeretni rég megszoktam, kikhez Arad közös szülőföldünk iránt bennem mélyen gyökerezett és semmi viszontagság által ki nem irtható rokonszenvem, az együtt leélt bús és boldog napok emlékezete, atyafiság, barátság, együtt viselt köz hivatalok, nevelés, vagyon, és sok egyéb magány viszonyokon alapuló egyformaság' érzete oly szíves iandulattal köt, mely csak származásra, gondolkozásra, érzelemre és szokásokra nézve egyenlő emberek között létezhet teljes erőben, mely okozza, hogy szívből lélekben Aradi lenni soha meg nem szüntem, soha meg nem szünhetek, mely bennem azon hitet élteti: hogy bizodalmat adva, bizodalmat kérhetek és várhatok, mely kölcsönös bizodalomnál fogva képesek legyünk e' nehéz időszakban megyénknek javát, köz egyetértéssel, 's egyesült erővel eszközölni. —

Nehéz időszakot említettem, tekintetes Karok 's Rendek! 's méltán: mert csak ugyan e' jelen átmeneti korszakban, a' haladás és kifejlődés e' századában, melyben a' polgári társaság' minden elemei forrongásban és átalakulásban vannak, vajmi nehéz a' kellő módot, ama középutat feltalálni, mely drága hazánkat üdvös célra vezethesse, hogy sem jobbra sem balra el nem tévedvén, egy felől csak új után vágyva 's újat vadászva, azon jót, mit birunk, ne veszedelmeztessük, 's rosszabbal fel ne cseréljük: vagy más felől

bármely üdvös újítástól rettegven, 's makacsúl az elavúlt régihez tapadván, a' jót, szépet és nagyot is, mit a' kor szelleme ajánl, 's minek létesítése hazánk javára szolgálhatna vissza ne utasítsuk, és csirájában el ne fojtsuk.

Hogy többet ne említsek, a' megyei kormányoknak egyik legnehezebb 's legszebb feladata azon fontos kérdésnek szerencsés feloldása, hogy miképen lehessen a' megyék szerkezetét, hazai alkotmányunknak ezen legdrágább kincsét és biztosítékát, épen fentartani: de más részről a' kormányt is a' pontos beligazgatásra elkerülhetlenül megkivántató erővel felruházni, mely nélkül rendezett polgári állapot lehetetlen; 's így elérni, hogy a' haza jólétére szükséges egyensúly sem a' kormány, sem a' megyék jogainak 's hatalmának terjesztése vagy megszorítása által meg ne zavartassék. —

Valamint minden alkotmányos országban, úgy hazánkban is általában, 's különösen a' megyékben vannak és lesznek vélemény különbségek, politikai szinezetek, és surlódások, 's ezek még szaporodni fognak, minél inkább fog a' politikai értelmiség terjedni, 's minél tovább fog hazánk a' kifejlődés és átalakulás pályáján haladni; — de ebben veszélyt nem látok, mert a' vélemények surlódása, a' dolgok és kérdések minden oldalú meghányása hozza napfényre az igazságot, csak a' gyanúsítás nemtelen eszközét ne válassza fegyverül a' pártszellem, csak türelmes legyen mindenki az ellenvéleményűek meggyőződése iránt; mert csak fonák felfogás követelhet saját véleményének esalhatatlanságot: csak méltatlanság tulajdoníthat politikai ellenének mindenben rossz akaratot. — Kövesse mindenki meggyőződését, hanczoljon okokkal okok ellen, 's győzzön, a' mi jobb!

Minél inkább fognak a' politikai ismeretek hazánkban terjedni, annál többfelé fognak a' vélemények a' teendők iránt elágozni, annál inkább fognak sokan különbözni azon eszközök választásában, melyek által a' közös czélt, drága hazánk javát elérhetni vélik, a' nélkül, hogy egynek is szándékát kárhoztatni, 's gyanúba venni kelljen; de épen azért, hogy a' különböző érdekek közül egyik a' másikat el ne nyomhassa, hogy a' vélemények elágazása és harcza az országot zavarba ne ejtse, szükség van a' pártok felett álló, erőteljes és törvényszerű kormányra, melynek szelid, igazságos, törvényes és részrehajlatlan eljárása a' féktelenség veszélyeitől megóvja a' hazát, oly kormányra tudni illik: minőt példás szelídségü 's törvényhez ragaszkodó Fejedelmünktől

méltán várhatunk, és oly kormányra, mely törvényeink valóságos értelme szerint koronás Királyunkban pontosúl. — Ilyen, a' pártok viszáljai felett álló 's azokat kiegyenlítő kormányra van szüksége minden egyes megyének is, hol nem egyesek' önkénye, hanem szabad vitatkozás határoz; hol a' hazának legfontosb közügyei szintűgy, mint az egyedeknek legbecsesb magány érdekei tárgyalatnak, melynek határozatai befolyást gyakorolnak az Ország' jövendőjére, valamint a' megye minden egyes lakójának jólétére; hol tehát mind országos, mind személyes érdekek surlódása elkerülhetetlen.

Ezen szempont vezérelte dicsően uralkodó Fejedelmünket, a' megyei Kormányzókra nézve a' törvények szigorú megtartása melletti intézkedései iránt, — melyeknek folytában, a' mi saját személyemet illeti, ezennel kinyilatkoztatom: hogy midőn e' nemes megye kormányát átveszem, csak a' törvények védője és szigorú végrehajtója kívánok lenni, 's legszentebb kötelességemnek fogom ismerni, miszerint azoknak pontos teljesítését, és az azok iránti tiszteletet másoktól is, a' kiket illet, követeljem, 's azt minden — hatalmamban álló — törvényes módon eszközöljem, 's mint a' megyei szabad vitatkozás, és mindennemű szabad választásoknál egyedül a' törvény, igazság, és a' megye' javát fogom szem előtt tartani.

A' beligazgatásra nézve figyelmem főleg arra lesz irányozva, hogy az igazság mindenkinek szigorúan, 's a' törvények értelmében minden személy és rang különbség nélkül kiszolgáltassék; hogy a' gyenge a' hatalmas által el ne nyomattassék; hogy az alkotmányunk sánczain kívül álló és munkájával 's szorgalma gyümölcseivel a' hazának legtöbbet adózó nép, a' törvény ótalmában 's jótéteményeiben nem szóval hanem tettel részesüljön; 's hogy az adó, a' megyei pénztárak, 's különösen az árvák vagyona tisztán kezeltesenek; hogy kiki törvényes jogaival szabadon 's háborítatlanul élhessen, de senki más kárával azokon túl ne lépjen. — Mind ezeket e' megyében utólélni, annyival könnyebb leend, mert a' tekintetes Karok és Rendek eddig is az igazság kiszolgáltatását szivükön hordva, — ezeket itt nem annyira behozni, mint inkább csak bölcs tanácsaiknak hozzájárultával folytatni, és a' körülményekhez mérendő intézkedéseinket javítólag módosítgatni leend közjóra vezető feladásom. —

Megujúl tehát e' mai napon azon hivatalos szoros összeköttetés, mely engem ezelőtt is az általam igen tisztelt tisztikarhoz kapcsolt: megujúlnak

hivatalos viszonyaink, melyekben oly sokáig egymást elősegítőleg együtt működünk; ezen szoros összeköttetésnél fogva kívánok ismét a' szives érzés és köz munkásság édes lánczaival önökkel egybekötve élni, és ismerve a' tisztai kar buzgóságát, és lelkiismeretes munkásságát, lehetetlen már e' részben is jövődömnök nem örülni, midőn azon biztos meggyőződésben élhetek, hogy az érdemes tisztikar engemet e' törekvéseimben támogatni, 's mindenki tisztai kötelességeit valamint eddig, úgy ezentúl is pontosan és lélekismeretesen teljesítvén, a' maga körében ugyan a' szerint, mint letett hitével erősített törvényes kötelessége hozza maga után, — erélyesen működni fog, hogy e' szerint törekvéseinek 's tiszta hivataloskodásának főjutalmát, polgár társainak bizodalját, és belső megnyugvását érhesse el.

Végtére tehát, midőn a' tekintetes Karoknak és Rendeknek személyem iránt ezen ünnepély alatt sokféle szivességeikért háladatos köszönetemet nyilvánítánám, magamat egyszersmind korábbi időkben tapasztalt, 's reményilem, ezentúl is tapasztalendő bizodaljukba, szivességökbe, és barátságukba ajánlom.

Méltóságos aranysarkantyus vitéz, Királyi Tanácsos és Főispáni Helytartó Úr!

Miután Méltóságod e' mai nevezetes nap, felséges apostoli Királyunk atyai gondoskodásánál és kegyelménél fogva, azon kormányi intézkedés következtében, melly a' főispáni hivatalokat folyvást tettelegesen működökké, 's törvényes ősi rendeltetésüknek megfelelőkké általakítja, — ezen nemes megye főispáni székét helytartóként elfoglalja, a' megyei t. Karok és Rendek engedelmeiből felállók, hivatalomat illető szokás szerint, nevökben Méltóságodat teljes nyíltszívűséggel, őszinte bizodalommal üdvözlendő, megköszöntendő.

Ismerem a' t. Karok' és Rendek' e' jelen pillanatbani érzelmeit, alkotmányos tekintetből óhajtásaikat; azért is mellőzvéen a' megyei nagy érdemű hajdani főispánok iránt, illy ünnepélyek szokásához képest Méltóságod igen ékes beköszöntésében, híven és szépen elősorolt magasztalások és hálás visszaemlékezések ismétlését, a' megyei közönség' mostani érzelmeinek kifejezése, óhajtásainak kitérása leendő rövid előadásomnak tartalma. —

Ha nem tagadható is a' közmegelepítés, mellyet Szigethi Szerencsy István úr ó Nagyméltóságának valóságos belső titkos tanácsosnak, népszerűséget és országos köztiszteletet bíró páratlan tulajdonságú királyi személynöknek, megyénk lelkes főispánjának, a' tettelegesen kormányzatroli váratlan lemondása szült, — ha nem titkolható is az a' feletti közsajnálkozás: hogy főispánunk ó Nagyméltóságának, ki nyájassága, szivessége, kegyessége, vele született ritka magyar őszintesége, megyénk boldogítása iránti buzgó törekedése által köztiszteletünket, szeretetünket és örökös hálánkat lekötölezé, — örömmel megszokott, megkedvelt, 8 évek leforgása alatt a' jó egyetértés megzavarása nélkül folytonosan jó bizalommal kísért, és azért felejthetlenné vált kegyes kormányzatától a' megyei közönség megválni kénytelenítettik; — nem maradván e' részben egyéb hátra, mint hogy ez alkalommal is ó Nagyméltóságának megyénk

körüli fáradozásaiért hálaköszönetünket nyilvánítva, megyénkre nézve kegyes pártfogását, mindnyájunk iránti szíves hajlandóságát, barátságos indulatját utóbb is kikérjük, és szíveink méljéből kívánjuk: Őt az Ég áldja meg, 's felséges Fejedelmünk hív szolgálatjára, édes Hazánk boldogítására, megyénknek pedig büszkeségére mint főispánunkat, sokáig — sokáig éltesse.

Mind ezen meglepetés, közsajnálkozás mellett, szívemelve veheti és szemlélheti mégis Méltóságod a' köz-örvendezés mindenfelől vetélkedve nyilvánított bizonyítványait: hogy felséges Fejedelmünk kegyelmes és szerencsés választása épen Méltóságod személyében jelölé ki megyénk kormányzóját, kit mint megyénk kebelében született és nevelt közelebröli rokonunkat, atyánk' fiát, mindnyájunk jót akaró őszinte barátját, magunkénak nevezhetve szívből szeretünk, — mint nem régiben igen lelkes, fáradhatlan munkásságú tisztviselőnket meleg emlékezetünkben tartva, — mint azon tisztviselőnket, ki hivataloskodásában, majd a' köz igazgatásban, rend 's pontosság behozatala, majd a' megye anyagi jólétének előmozdítása, de különösen a' betegségekben gyámoltalanul sinlódó emberiség ápolása körül, kitürésének, szorgalmának, és ügyességének díszes 's örökös emlékeit hagyta maga után, — kit mint három országgyűléseken teljes bizodal munkat bírta jeles képviselőnket, királyi tanácsost, 's legközelebről a' váltófeltörvényszék munkás és tekintélyes biráját igazán őszinte becsülünk, és méljen tisztelünk, és kitől mint mindenféle körülményeink, bajaink ismerőjétől biztosan várhatjuk, de méltán követelhetjük is: hogy tulajdon megyéje, 's ebben mintegy szívéhez kötött kedves övéi boldogítását lelkén hordva, a' Király 's Haza várakozásához képest magasztos ezen új hivatásának lelkesen, 's férfiasan megfelelend.

Illy becses érzelmek hatják meg szíveinket Méltóságodra nézve öröm nyilatkozatokra gerjedőket, 's azért is egész készséggel nyújtjuk Méltóságodnak a' jobbot ez újabbi szövetségre, mellybe ma, jeles érdemeinél 's tehetségeinél fogva, mint megyénk kormányzója velünk alkotmányosan lépni szerencsés; ama valódi és őszinte bizalomtól kísért újabb szövetségre, mellynek nagy érdeme következkkel teljesvólta annyival érezhetőbb, mennyivel bizonyosabb a' megyék' állásának 's hatóságának, a' nemzet 's kormány által egyenlően elismerve, napról napra növekedő fontossága. Ki merné tagadni: hogy az egész hazát sokszor megrázkodtató viharok, sorvasztó veszélyek között, a' megyei közönségek valának egyedül képesek megmenteni az alkotmányos jogokat, sza-

badságot, megmenteni az alkotmányos elvet, 's ezekkel együtt az alkotmányos létnek lelkét, melly a' „semmit rólunk, nélkülünk“ szavakban tökéletesen vagyon kifejezve? — ki nem tudná: hogy a' megyék által működven a' törvényes végrehajtó hatalom, ezek hivatásukbeli eljárásától függ a' törvény' teljesülése, a' rend, csend, személy és vagyon bátorság, mint a' társas élet legfőbb feltételeinek kellőlegi tenyészése? — ki nem ismerné a' megyei hatóságoknak a' törvényhozásba terjedt befolyásukat? nem e' a' megyei tér képezi azon mezőt, mellyen a' haladó korszak általakülási csatája folyik, 's küzdek? — és kiben nem ébredt volna fel a' sejtelen: hogy a' megyei hatóságok illetém jelentőségüknél fogva, a' rég igényelt kormányi figyelmet mind inkább magokra vonván, megérlelék annak elismerését: miként a' megyei rendszerben itt ott létező, jobbára a' tartós elnézéseknek tulajdonítható hiányok helyrehozása, visszaélések megszüntetése, politikai nézetekben napi rendre került túlságos, — a' haladás helyet maradást okozó kívánságok' illő rendes vágásba hozása, egy törvényszerű hatályos és erélyes, bizalmat gerjesztő kormányi befolyást és cselekvést követel, melly ezentúl a' törvényszabta korlátok közt kötelességeiket pontosan teljesítendő megyei kormányzók által véletik 's czéloztatik sikerbe vehetőnek. —

Midón Méltóságod immár velünk így, 's illy nagy czélokra szövetkezve, a' megyei kormány alkotmányos, és törvényszerű térén örömtelt kebellet üdvözöltetik, nem lesz fölesleges némellyeket ezen nemes megye kitünő jellemére nézve megjegyezni. Ugyan is áltveszi Méltóságod egy olly megyének kormányát, mellynek tanácskozási tereme a' szenvedélyek 's szenvedélyes pártküzdelmek erkölcsi létet veszélyeztető gyűlhelyévé eddig le nem alacsonyított; mert a' politikai nézetek feletti vitatkozások, ha hevesek, avagy választások alkalmával nyilvánított személyes hajlandóságok ha egymástól eltérők 's különbözők valának is, a' teremén kívüli társalgási térre párt- vagy engesztelhetetlen személygyűlölséget, mindenki által, mindenki véleménye tiszteletben szokván tartatni, — soha által nem származtattak; — áltveszi Méltóságod azon megyének kormányát, mellyben a' kötelesség teljesítésében törvényszerűen működő előjárók, tisztikar, de egyéb hivatalbeli, és azon kívüli tekintélyek iránt az illő tisztelet még meg nem fogyatkozott, és mellyben ha a' megyei hivatalos pontosság 's rend tekintetében netalán találatnak is hiányok, hátramaradások, mindazáltal azok vétkes visszaélések, és kihágások czimével nem bélyegeztethetnek; — áltveszi Méltóságod azon megyének kormányát, melly a' haladó

kor józan követeléseit rég felkarolta, és mind szelemi, mind anyagi kifejlődésén — mit közhasznú, nevelő, 's egyébféle intézetei, jó útjai, vizszabályozási munkálodásai, gazdaság, ipar 's köz igazgatás körül számtalan czélszerű sikeres intézkedései eléggé bizonyítanak, — mindig hatályosan törekedett; — miután ezeket így előbocsátám, most találom helyén, hogy mint beszédem elején ígertem, a' köz óhajtást nyilvánítsam — teljesítendem pedig ezt a' kebleket jelen pillanatban elfoglaló hiedelmek, és szép remények kifejezésével. Igen is Méltóságodnak terjedelmes tudománya, a' megyei dolgokban jártassága, tapasztalása, minden nehézséget leküzdni tudó szorgalma, jó akarata, és ügyessége feljogosít bennünket azon hiedelemre és szép reményekre, mikép Méltóságod ezen megye fentebb előadott kitünő jellemének, mellynek teremtésében cselekvő részt vón, ezentúl elnöki 's kormányzói nagyobb tehetőségénél és hatályosságánál fogva nemtője 's gyarapítója leend, — leend a' gyors — pontos igazság kiszolgáltatásnak legszigorúbb eszközlője, — a' tanácskozásokban minden józan vitatkozásnak barátja, minden véleménynek méltánylója, de különösen a' többség akaratjának becsülője, — fentartója a' rendnek és szabadságnak, ellenőre minden hanyagságnak, rendetlenségnek, — biztosítéka a' tisztikar részrehajlatlanságának, 's pontosságának; — igen, Méltóságod szép tulajdonai feljogosítanak bennünket azon hiedelemre, és szép reményekre, mikép minden keletkezhető pártok felett fölülemelkedvén, egyedül a' törvényességet, törvényes szabadságot és igazságot követvén, valamint elnöki jogait épen megtartandja, szintúgy a' megyei Karok és Rendek törvényszerű jogait tiszteletben tartva, sem nem korlátozandja, sem soha senki által korlátoztatni nem engedendi, — 's egyáltalában minden cselekvéseit minden lépteit a' király iránti tántoríthatlan hiveségben, a' haza, alkotmány, helyhatósági szerkezet 's élet szeretetében egyesülő hazafiság szent szelleme lengendi körül; — ohajtásainkat azzal rekesztem be: a' mennyei Mindenható áldjameg Méltóságodat kellő erővel, egésséggel; vezérelje ezen új magasztos pályáján szerencsésen, kísérje a' közboldogságra nélkülözhetlen jó egyetértés, és a' most tanúsított megyei közbizalom, köz elismerés, tisztelet, és szeretet késő sírjáig; — váljanak ezen megye javára intézendő buzgó törekedéseinek eredményei örökre emlékezetesekké.

A' Főispáni helytartó Éljen.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

